INSERT SCHOOL/DISTRICT NAME HERE

|  |  |
| --- | --- |
| **سروی درآمد فامیلی سال تعلیمی 2023-24** | **این قورمه را برگردانید به:** |
| **یا** |
| یک سروی درآمد را فی خانواده تکمیل کنید | **آنلاین درخواست کنید:** |

برای اطمینان از دسترسی عادلانه همه دانش ‌آموزان به آموزش عمومی با کیفیت بالا، مکاتب بودیجه آموزشی اضافی بر اساس تعداد دانش‌ آموزانی که از خانواده‌ هایی استند که در سطح درآمد تعیین ‌شده یا کمتر از آن استند، دریافت میکنند. سروی درآمد فامیل معلومات درآمد خانواده را جمع آوری میکند که برای دیدن آنکه مکاتب واجدی شرایط چه بودیجه های اضافی ممکن باشد استفاده میشود. معلومات ارائه شده ممکن همچنان دانش آموز شما را واجد شرایط کمک اضافی سازد. مهم است که شما این سروی را تکمیل کنید.

**قدم 1:** **همه دانش آموزانی** را که با شما زندگی میکنند و به مکتب حاضر میشوند را درج کنید.

| **اسم فامیلی دانش آموز** | **اسم اول دانش آموز** | **اسم وسط دانش آموز** | **تاریخ تولد** | **مکتب** | **صنف** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

**قدم 2:** آیا کدام **دانش آموز** نام درج شده است**:**  تحت مراقبت رضایی  بیخانمانی را تجربه میکند خدمات آموزش مهاجر را دریافت میکند

**قدم 3: آیا کدام یکی از اعضای خانواده اشتراک میکند در:** غذای اساسی  TANF Food Distribution on Indian Reservation (FDPIR)

**قدم 4: درآمد خانواده:** همه اعضای خانواده را نام ببرید حتی اگر آنها درآمدی دریافت نمیکنند. برای هر عضو درج شده خانواده، درآمد مجموعی (قبل از مالیه و کسریات) را گزارش دهید

| **اسم های همه اعضای دیگر خانواده**  (دانش آموزان درج شده در لیست بالا را شامل نکنید) | درآمد از کار (قبل از هر کسریات) | پرداخت شده هر هفته | پرداخت شده هر دو هفته | پرداخت شده دو بار هر ماه | پرداخت شده هر ماه | کمک عامه/ حمایت طفل/ نفقه | پرداخت شده هر هفته | پرداخت شده هر دو هفته | پرداخت شده دو بار هر ماه | پرداخت شده هر ماه | تقاعدی/ حقوق تقاعد  امنیت اجتماعی (Social Security, SSI) | پرداخت شده هر هفته | پرداخت شده هر دو هفته | پرداخت شده دو بار هر ماه | پرداخت شده هر ماه | کدام درآمد دیگر  قبلا درج شده در لیست | پرداخت شده هر هفته | پرداخت شده هر دو هفته | پرداخت شده دو بار هر ماه | پرداخت شده هر ماه |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | $ |  |  |  |  | $ |  |  |  |  | $ |  |  |  |  | $ |  |  |  |  |
|  | $ |  |  |  |  | $ |  |  |  |  | $ |  |  |  |  | $ |  |  |  |  |
|  | $ |  |  |  |  | $ |  |  |  |  | $ |  |  |  |  | $ |  |  |  |  |
|  | $ |  |  |  |  | $ |  |  |  |  | $ |  |  |  |  | $ |  |  |  |  |

**قدم 5: معلومات تماس و امضاء**

من وعده میکنم که همه معلومات در این سروی درآمد حقیقت است و همه درآمد گزارش داده شده است. من میدانم که مکتب فرزندم ممکن واجد شرایط بودیجه ایالتی فدرالی به اساس معلوماتی که من میدهم گردد. من میدانم که مقامات مکتب فرزندم ممکن معلومات را بررسی کنند. من میدانم که وضعیت درآمدی فرزند من ممکن با برنامه ها و اداره های دیگر شریک ساخته شود طوری که توسط قانون اجازه داده شده است.

| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **اسم با حروف بزرگ عضو بزرگسال خانواده** | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **امضاء عضو بزرگسال خانواده** | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **ایمیل آدرس** |
| --- | --- | --- |

| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **آدرس پستی** | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **شهر، ایالت، و زیپ کود** | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **تلیفون روزانه** | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **تاریخ** |
| --- | --- | --- | --- |

INSERT DISTRICT NAME بیانیه غیر-تبعیضی حوزه تعلیمی

INSERT DISTRICT'S NON-DISCRIMINATION STATEMENT

| **SCHOOL USE ONLY – DO NOT WRITE BELOW THIS LINE** |
| --- |
| ANNUAL INCOME CONVERSION: Weekly x 52; Bi-Weekly x 26; Twice per month x 24; Monthly x 12. (Do **NOT** convert to annual income unless household reports multiple pay frequencies). |

| **APPROVAL**:  Basic Food/TANF/FDPIR/Foster  Income Household | Total Household Size  Total Household Income $ | Weekly | Bi-Weekly | 2x per Month | Monthly | Annual |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |

| **Family Income Survey qualifies** for household at or below the income eligibility guidelines listed below**:**  Yes  No |  |
| --- | --- |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date Notice Sent Signature of Approving Official Date

**دستورالعمل های واجد شرایط بودن درآمد**  
**قابل اجرا از جولای 1، 2023، تا 30 جون 2024**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **درآمد خانواده:** | **درآمد** | | | | |
| **سالانه** | **ماهانه** | **دو بار در ماه** | **هر دو هفته** | **هفته وار** |
| **1** | $26,973 | $2,248 | $1,124 | $1,038 | $519 |
| **2** | $36,482 | $3,041 | $1,521 | $1,404 | $702 |
| **3** | $45,991 | $3,833 | $1,917 | $1,769 | $885 |
| **4** | $55,500 | $4,625 | $2,313 | $2,135 | $1,068 |
| **5** | $65,009 | $5,418 | $2,709 | $2,501 | $1,251 |
| **6** | $74,518 | $6,210 | $3,105 | $2,867 | $1,434 |
| **7** | $84,027 | $7,003 | $3,502 | $3,232 | $1,616 |
| **8** | $93,536 | $7,795 | $3,898 | $3,598 | $1,799 |
| برای هر عضو اضافی  خانواده  اضافه کنید: | $9,509 | $793 | $397 | $366 | $183 |